

Langue turque

Évaluation en classe de CM2

Enseignements de Langue et Culture d'Origine

Cahier de l'élève

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

École :

2010/2011

Compréhension de l'oral

Situation 1 (CO 1)

Ecoute bien le message enregistré sur un répondeur. Ensuite, lis bien toutes les questions. Tu entendras le message une deuxième fois. Pour chacune des questions, tu cocheras la réponse qui convient. Tu entendras cet enregistrement une troisième fois. Tu pourras vérifier tes réponses et les corriger si nécessaire.

<p>1. Qui a laissé le message ?</p> <p><input type="checkbox"/> Sibel</p> <p><input type="checkbox"/> Eda</p> <p><input type="checkbox"/> Seyhan</p> <p><input type="checkbox"/> Serkan</p>	<p>2. Pourquoi la tante a-t-elle téléphoné ?</p> <p><input type="checkbox"/> pour l'anniversaire</p> <p><input type="checkbox"/> pour un carnaval</p> <p><input type="checkbox"/> pour un mariage</p> <p><input type="checkbox"/> pour prendre des nouvelles</p>
<p>3. Quand aura lieu le mariage ?</p> <p><input type="checkbox"/> le 15 octobre</p> <p><input type="checkbox"/> le 15 septembre</p> <p><input type="checkbox"/> le 15 mai</p> <p><input type="checkbox"/> le 15 novembre</p>	<p>4. Où aura lieu le mariage ?</p> <p><input type="checkbox"/> dans un hôtel</p> <p><input type="checkbox"/> dans une salle</p> <p><input type="checkbox"/> à la mairie</p> <p><input type="checkbox"/> dans un château</p>

1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

CO 1 niveau A1

Situation 2 (CO 2)

Ecoute bien la conversation enregistrée entre Esra et Onur. Ensuite, lis bien toutes les questions. Tu entendras cette conversation une deuxième fois. Pour chacune des questions, tu cocheras la réponse qui convient. Tu entendras cet enregistrement une troisième fois. Tu pourras vérifier tes réponses et les corriger si nécessaire.

<p>1. Onur est-il déjà venu au festival de musique ?</p> <p><input type="checkbox"/> Non, c'est la première fois</p> <p><input type="checkbox"/> Oui, il vient chaque année</p> <p><input type="checkbox"/> Oui, il vient chaque mois</p>	<p>2. Où Esra et Onur se rencontrent-ils ?</p> <p><input type="checkbox"/> Dans la rue</p> <p><input type="checkbox"/> À un mariage</p> <p><input type="checkbox"/> Lors du festival de musique</p>
<p>3. Est-ce qu'Onur habite loin ?</p> <p><input type="checkbox"/> Oui, il habite à une heure d'ici</p> <p><input type="checkbox"/> Non, il habite ici</p> <p><input type="checkbox"/> Je ne sais pas</p>	<p>4. Avec qui Onur habite-t-il ?</p> <p><input type="checkbox"/> Il habite seul</p> <p><input type="checkbox"/> Il habite avec sa famille</p> <p><input type="checkbox"/> Il habite avec des copains</p>

1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

CO 2 niveau A1

Situation 3 (CO 3)

Tu vas entendre des numéros de téléphone deux fois.
 Ecoute bien ces numéros et complète en même temps le tableau.
 A la fin tu entendras une troisième fois tous les numéros.
 Tu pourras vérifier tes réponses et les corriger si nécessaire.

Gizem' in telefon numarası : _ _ _ _ _

Selin' in telefon numarası : _ _ _ _ _

Murat' in telefon numarası : _ _ _ _ _



1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

CO 3 niveau A1

Situation 4 (CO 4)

Tu vas entendre des phrases en turc deux fois.
 Coche la case qui correspond.

Phrase 1	Phrase 2	Phrase 3	Phrase 4
<input type="checkbox"/> Je parle	<input type="checkbox"/> J'ouvre la fenêtre	<input type="checkbox"/> Je me lève	<input type="checkbox"/> J'allume la lumière
<input type="checkbox"/> Je ferme la porte	<input type="checkbox"/> Je sors	<input type="checkbox"/> Je sors mon cahier	<input type="checkbox"/> J'écris mon nom
<input type="checkbox"/> Je me tais	<input type="checkbox"/> J'écoute le professeur	<input type="checkbox"/> Je vais au tableau	<input type="checkbox"/> Je sors ma règle
<input type="checkbox"/> Je m'assieds à ma place	<input type="checkbox"/> J'écoute mon camarade	<input type="checkbox"/> Je prends mon livre	<input type="checkbox"/> J'écris la date du jour

1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

CO 4 niveau A1

Expression orale

Situation 1 (EO 1)

Eda est une nouvelle élève. Dans la cour de l'école, ses camarades de classe l'interrogent pour mieux la connaître. Sur le dessin il y a les réponses d'Eda.

Pour chaque bulle, pose une question en turc qui correspond à la réponse d'Eda.
Pour t'aider, ton enseignant te lira chaque bulle.



1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

EO 1 niveau A1

Situation 2 (EO 2)

Raconte en 3 phrases ce que tu as fait hier.

1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

EO 2 niveau A1

Situation 3 (EO 3)

Choisis une carte d'identité et présente-toi comme si tu étais ce personnage.

İSİM	: EDA KAYA
ÜLKE	: TÜRKİYE
OTURDUĞU YER	: İSTANBUL
YAŞ	: 11
DOĞUM TARİHİ	: 15 MART
HOBİ	: VOLEYBOL
EVDE BESLEDİĞİ HAYVAN	: KEDİ

İSİM	: TÜRKAN KAYMAZ
ÜLKE	: ALMANYA
OTURDUĞU YER	: BERLIN
YAŞ	: 14
DOĞUM TARİHİ	: 08 OCAK
HOBİ	: BİSİKLET SÜRMEK
EVDE BESLEDİĞİ HAYVAN	: KANARYA

İSİM	: ALİ COŞKUN
ÜLKE	: FRANSA
OTURDUĞU YER	: STRAZBURG
YAŞ	: 13
DOĞUM TARİHİ	: 22 MAYIS
HOBİ	: RESİM YAPMAK
EVDE BESLEDİĞİ HAYVAN	: TAVŞAN

İSİM	: BERKE SOYAL
ÜLKE	: İSPANYA
OTURDUĞU YER	: MADRID
YAŞ	: 15
DOĞUM TARİHİ	: 05 KASIM
HOBİ	: BASKETBOL
SEVDİĞİ DERS	: MATEMATİK

1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

EO 3 niveau A1

Situation 4 (EO 4)

Récite une comptine ou chante une petite chanson.

1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

EO 4 niveau A1

Compréhension de l'écrit

Situation 1 (CE 1)

Lis attentivement la lettre ci-dessous, puis réponds aux questions.

Merhaba Mehmet,

En yakın arkadaşım sensin biliyorsun.

Ben de artık senin yaşında olacağım.

Gelecek hafta 12 yaşına giriyorum, doğum günümü kutlayacağım. Yaşasın !

Seneye ben de artık kolejli olacağım.

Mehmetçiğim babam bana sarı-kırmızı, Galatasaray'ımın renklerinde, futbol topu alacak.

Bizim sokakta onunla hep beraber futbol oynarız.

Annem de senin en çok sevdiğin çilekli pastadan yapacak.

Senden başka Aylin, Hasan, Veysel, kuzenim Brigitte ve komşumuzun oğlu Marco'yu davet etmek istiyorum.

Hep beraber pasta yiyip, meyve suyu içip oyunlar oynayacak ve film izleyeceğiz.

Hoşça kal.

8.05.2011
Arkadaşın Ahmet

Questions

1. Qui a écrit cette lettre ? <input type="checkbox"/> Mehmet <input type="checkbox"/> Aylin <input type="checkbox"/> Ahmet <input type="checkbox"/> Brigitte	2. Ahmet est passionné de l'équipe de football de : <input type="checkbox"/> Fenerbahçe <input type="checkbox"/> Galatasaray <input type="checkbox"/> Trabzonspor <input type="checkbox"/> Beşiktaş
3. Le gâteau préféré de Mehmet est : <input type="checkbox"/> le gâteau à la fraise <input type="checkbox"/> le gâteau aux pommes <input type="checkbox"/> le gâteau au chocolat <input type="checkbox"/> le gâteau à la crème	4. Qui jouera au ballon ? <input type="checkbox"/> Ahmet tout seul <input type="checkbox"/> Seulement Ahmet et Mehmet <input type="checkbox"/> Les copains, tous ensemble

1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

CE 1 niveau A1

Situation 2 (CE 2)

Reporte sous chaque image le numéro de la phrase qui lui correspond.



- 1) Hayvanlar giremez
- 2) Telefon etmek yasak
- 3) Sigara içmek yasak
- 4) Yüzmek yasak

1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

CE 2 niveau A1

Expression écrite


Situation 1 (EE 1)

Voici un carton d'invitation avec des mots manquants.

Ton enseignant va te lire le texte complet.

Ensuite tu entendas le texte une deuxième fois et tu pourras compléter en même temps l'invitation.

A la fin tu entendas le texte une troisième fois. Tu pourras vérifier tes réponses et les corriger si nécessaire.



_____ Arkadaşım Seda,

15 Haziran Çarşamba günü _____ günümü kutlayacağım.

_____ doğum günümde görmekten _____ olacağım.

Seni saat 17:00'de bekliyorum.

_____ bir _____ getirebilirsin.

Görüşmek üzere, _____ Suzan

1	2	3	9	0
---	---	---	---	---

EE 1 niveau A1

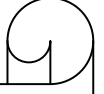
Situation 2 (EE 2)

Ton nouveau correspondant Emre t'envoie une petite lettre.

Tu lui réponds en écrivant une lettre en turc pour dire comment tu t'appelles, quel âge tu as, où tu habites et ce que tu aimes (matière scolaire, loisir, sport ...).

Sers-toi de la lettre d'Emre comme modèle.

N'oublie pas de saluer ton correspondant et de signer ta lettre.



Merhaba,

Benim adım Emre, 10 yaşındayım. Antalya'da küçük bir kasabada yaşıyorum.

Okulda Fransızca öğreniyoruz ama ben spor derslerini daha çok seviyorum.

Okuldan sonra tenis oynuyorum. Pazar günleri de ailemle birlikte bisiklet sürüyorum.

Ayrıca müzik dinlemeyi ve gitar çalmayı çok seviyorum.

Peki sen, okulda hangi dersleri öğreniyorsun ? Sen, okuldan sonra neler yapıyorsun ?

Benim en sevdiğim yiyecekler köfte ve biber dolması.

Meyvelerden de en çok üzümü severim. Peki senin en çok sevdiğin yiyecekler nelerdir ?

En kısa zamanda cevabını bekliyorum. Görüşmek üzere,

Emre

Écris ta réponse ci-dessous :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

1	2	3	4	9	0
---	---	---	---	---	---